



## Ассамблея

Distr.: General

21 July 2016

Russian

Original: English

---

### Двадцать вторая сессия

Кингстон, 11–22 июля 2016 года

### **Решение Ассамблеи относительно промежуточного доклада о первом периодическом обзоре международного режима Района, проводимом в соответствии со статьей 154 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву**

*Ассамблея Международного органа по морскому дну,*

*ссылаясь на статью 154 части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву<sup>1</sup>,*

*ссылаясь также на свое решение от 24 июля 2015 года, принятое на двадцать первой сессии Международного органа по морскому дну<sup>2</sup>,*

*принимая к сведению промежуточный доклад компании “Seascope Consultants Limited” от 15 мая 2016 года<sup>3</sup>, замечания Комитета по обзору<sup>4</sup>, замечания Юридической и технической комиссии<sup>5</sup>, замечания Финансового комитета<sup>6</sup> и замечания секретариата<sup>7</sup>,*

*принимая к сведению также устный доклад Председателя Комитета по обзору и обсуждения, проведенные Ассамблеей по пункту 9 повестки дня, озаглавленному «Рассмотрение промежуточного доклада обзорного комитета, учрежденного в соответствии с решением Ассамблеи (ISBA/21/A/9/Rev.1) о проведении периодического обзора международного режима Района в соответствии со статьей 154 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву»,*

*выражая признательность за своевременное представление промежуточного доклада и за работу, проделанную консультантами и Комитетом по обзору,*

---

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1833, No. 31363.

<sup>2</sup> ISBA/21/A/9/Rev.1.

<sup>3</sup> ISBA/22/A/CRP.3(1).

<sup>4</sup> ISBA/22/A/CRP.3(2).

<sup>5</sup> ISBA/22/A/CRP.3(3).

<sup>6</sup> ISBA/22/A/CRP.3(4).

<sup>7</sup> ISBA/22/A/CRP.3(5).



1. *постановляет*, с учетом вышеупомянутых замечаний и обсуждений, предоставить государствам-участникам, наблюдателям и заинтересованным сторонам еще одну возможность представить письменные замечания по промежуточному докладу и комментарии к нему до 15 октября 2016 года, а также, если они этого еще не сделали, возможность заполнить анкету, составленную компанией “Seascope Consultants Limited”;

2. *просит* Комитет по обзору поручить компании “Seascope Consultants Limited” подготовить пересмотренный промежуточный доклад, принимая во внимание замечания, высказанные в Ассамблее в ходе двадцать второй сессии Международного органа по морскому дну, а также любые другие замечания, полученные в соответствии с пунктом 1 выше, до 15 января 2017 года;

3. *просит* Генерального секретаря в рамках имеющихся ресурсов содействовать проведению в 2017 году заседаний Комитета по обзору и завершению работы над докладом об обзоре, проводимом в соответствии со статьей 154;

4. *просит* Генерального секретаря препроводить государствам-участникам и наблюдателям проект окончательного доклада, одобренный Комитетом по обзору, до 15 апреля 2017 года.

160-е заседание  
21 июля 2016 года